



# THÔNG CÁO BÁO CHÍ

CƠ QUAN ĐẠI DIỆN THƯỜNG TRÚ TẠI VIỆT NAM  
NGÂN HÀNG PHÁT TRIỂN CHÂU Á

Phòng 701-706  
Tòa nhà Mặt trời sáng Hồng  
23 Phan Chu Trinh  
Quận Hoàn Kiếm,  
Hà Nội, Việt Nam  
Tel: (84-4) 933-1374 to 76  
Fax: (84-4) 933 1373

## NGÂN HÀNG PHÁT TRIỂN CHÂU Á HỖ TRỢ TỈNH THANH HÓA GIẢM NGHÈO TẠI KHU VỰC VEN ĐÔ

**Hà Nội, Việt Nam (ngày 20/6/2008)** – Hôm nay, tại Ngân hàng Nhà nước, tổ chức lễ ký tiếp nhận khoản viện trợ không hoàn lại cho dự án hỗ trợ kỹ thuật trị giá 2 triệu USD do Ngân hàng Phát triển Châu Á (ADB) tài trợ nhằm hỗ trợ tỉnh và thành phố Thanh Hóa giảm nghèo đô thị tại các khu vực ven đô.

Dự án hỗ trợ kỹ thuật trên được tài trợ không hoàn lại từ Quỹ Giảm nghèo của Chính phủ Nhật Bản. Với sự hiện diện của Ông Hiroshi Manabe, Tham tán, Đại Sứ quán Nhật Bản, Ông Nguyễn Văn Bình, Phó Thống đốc Ngân hàng Nhà nước-đại diện cho Chính phủ Việt Nam cùng với Ông Lê Thế Bắc, Phó Chủ tịch Ủy ban Nhân dân tỉnh Thanh Hóa và Ông Ayumi Konishi, Giám đốc Quốc gia, Cơ quan đại diện thường trú của ADB tại Việt Nam đã đồng ký tiếp nhận dự án hỗ trợ kỹ thuật.

Dự án sẽ trợ giúp các nhóm cộng đồng xây dựng cơ sở hạ tầng quy mô nhỏ cấp xã như đường nông thôn, thu gom rác, cấp nước, thoát nước và trung tâm y tế. Dự án cũng bao gồm việc xây dựng sổ tay hướng dẫn thực hiện dự án, đào tạo các nhóm cộng đồng trong việc lựa chọn các cấu phần dự án cũng như xây dựng cơ chế giám sát và đánh giá thực hiện dự án. Mục đích của dự án là thiết lập một mô hình những nỗ lực giảm nghèo do cộng đồng thực hiện để có thể nhân rộng, phát triển cho các thành phố, tỉnh thành khác. Trong dự án này, mức đóng góp của chính quyền địa phương và cộng đồng sẽ chiếm khoảng 10% đến 20% chi phí dự án. Ủy ban Nhân dân tỉnh Thanh Hóa sẽ là cơ quan chủ quản dự án.

Ông Ayumi Konishi, Giám đốc quốc gia, Trưởng văn phòng đại diện ADB tại Việt Nam cho biết “Nếu chúng ta không thực hiện các hoạt động nhằm hỗ trợ tiến trình phát triển của thành phố và tỉnh Thanh Hóa, thì trong thời gian tới tốc độ di dân đô thị ngày càng tăng sẽ tạo ra sức ép lớn hơn tới thành phố Thanh Hóa. Mục tiêu của dự án là sẽ trao quyền cho các tổ chức hoạt động dựa vào cộng đồng tại các khu vực ven đô để tiếp cận tới nguồn vốn viện trợ không hoàn lại và thực hiện các dự án cơ sở hạ tầng quy mô nhỏ”.

“Việc phát triển cơ sở hạ tầng là rất quan trọng nhưng nó cũng cần được hỗ trợ bằng việc tăng cường năng lực cho cộng đồng địa phương. Chính phủ Nhật Bản rất tự hào hỗ trợ ADB thực hiện dự án này tại Việt nam với nguồn viện trợ không hoàn lại của mình”, Ông Hiroshi Manabe, Tham tán, Đại sứ quán Nhật Bản cho biết như vậy.

Dự án này sẽ được triển khai thực hiện trong vòng 4 năm. Quá trình thực hiện dự án hỗ trợ kỹ thuật này cũng song song với công tác chuẩn bị Dự án vốn vay Phát triển toàn diện thành phố Thanh Hóa. Dự kiến hai dự án trên sẽ bổ sung cho nhau để giải quyết thiếu hụt về cơ sở hạ tầng tại Thành phố Thanh Hóa, góp phần cải thiện điều kiện sống và giảm tình trạng nghèo tại khu vực đô thị và ven đô. Ủy ban Nhân dân thành phố và tỉnh Thanh Hóa sẽ tập trung vào nâng cao khả năng tiếp cận tới hệ thống cơ sở hạ tầng và cải thiện chất lượng cung cấp dịch vụ cơ bản tại đô thị. Cả hai dự án trên được hình thành dựa trên những lợi thế so sánh của tỉnh Thanh Hóa khi Thanh Hóa đang trở thành một trung tâm phát triển với sự tăng trưởng mạnh mẽ của kinh tế địa phương và Thành phố Thanh Hóa cũng đang chuyển mình thành một thành phố có lợi thế cạnh tranh lớn hơn với hệ thống cơ sở hạ tầng được cải thiện.

Thanh Hóa là tỉnh lớn thứ tư ở Việt Nam với diện tích khoảng 11.168 km<sup>2</sup> và dân số khoảng 3,7 triệu người, trong đó có khoảng 9,8% dân số sống ở khu vực thành thị. Thanh Hóa là tỉnh có mật độ dân số cao thứ hai và cũng là tỉnh nghèo thứ hai trên cả nước với mức đói nghèo khoảng 36% (số liệu năm 2006). Mức GDP tính theo đầu người của tỉnh chỉ bằng khoảng ½ mức bình quân quốc gia. Thành phố Thanh Hóa có dân số là 197.511 người (số liệu năm 2006), phần lớn người dân có kỹ năng lao động thấp.

ADB, với trụ sở chính đóng tại Manila, Phi-líp-pin, hoạt động với sứ mệnh hướng tới giảm đói nghèo ở khu vực Châu Á và Thái Bình Dương thông qua tăng trưởng kinh tế toàn diện, tăng trưởng bền vững về môi trường và hội nhập khu vực. Được thành lập năm 1966, hiện nay ADB có 67 nước thành viên, trong đó gồm 48 nước thành viên trong khu vực. Năm 2007, ADB đã phê duyệt 10,1 tỷ USD cho các khoản vay, 673 triệu USD cho các dự án viện trợ không hoàn lại và 243 triệu USD cho các khoản hỗ trợ kỹ thuật.

\*\*\*\*\*

---

**Media Inquiries**

VRM ADB NR 14/08

Ayumi Konishi  
Tel: (84-4) 933-1374 to 76  
E-mail: [akonishi@adb.org](mailto:akonishi@adb.org)

**Electronic versions of ADB news releases**

ADB Online Media Center: [media.adb.org](http://media.adb.org)  
ADB website: [www.adb.org](http://www.adb.org)